



L.dz. DSS/UZG/2509025/SW

Wrocław, dnia 27.10.2025 r.

Gmina Długołęka
Robotnicza 12
55-095 Długołęka

dotyczy zadania pn.: „Budowa parkingu P&R w m. Długołęka nr dz. 444/1, 444/3, 444/4, 114/7, 114/9 obręb Długołęka”.

W odpowiedzi na pismo CC.110/DUI/2025 oraz wniosek firmy Collect Consulting S.A. z dnia 26.09.2025 r., informujemy, że przez teren przedstawiony na Projekcie Zagospodarowania Terenu przebiega nasza infrastruktura telekomunikacyjna tj. rurociąg kablowy z kablem światłowodowym. Trasę rurociągu Dolnośląskiej Sieci Szerokopasmowej (dalej „DSS”) zaznaczono **orientacyjnie kolorem żółtym**. Miejsca, w których rurociąg układany był **metodą przewiertu sterowanego lub przecisku**, zaznaczono na mapie dodatkowo **kolorem niebieskim**. Rurociąg DSS opisany jest na mapie znakami „tt”.

W sieci DSS jako rurociąg kablowy stosowana jest mikrokanalizacja typu MT-DB7/10, koloru pomarańczowego o średnicy zewnętrznej płaszcza 38,4 mm, standardowo usytuowana na głębokości ok. 1,0 m mierzonej do górnej powierzchni płaszcza, z ułożoną w połowie głębokości taśmą ostrzegawczą koloru pomarańczowego. Występują także odcinki mikrokanalizacji usytuowanej na niestandardowej głębokości, bez taśmy ostrzegawczej. Odcinki te zaznaczone są na mapie kolorem niebieskim.

W obszarze opracowania znajdują się także inne elementy infrastruktury DSS: uliczna szafa dostępową WD10, słupki pomiarowe energii elektrycznej z licznikiem energii, studnia kablowa.

Projektowana infrastruktura koliduje z istniejącą infrastrukturą sieci DSS:

1. Projektowana nawierzchnia utwardzona (jezdnia, chodnik, miejsce parkingowe) pokrywają się z elementami infrastruktury DSS,
2. Pas jezdni przebiega w kolizji ze studnią kablową oraz uliczną szafą dostępową.

W związku z powyższym należy skorygować projekt pn.: „Budowa parkingu P&R w m. Długołęka nr dz. 444/1, 444/3, 444/4, 114/7, 114/9 obręb Długołęka” i przedstawić ponownie do uzgodnienia.

Zaleca się usunięcie kolizji projektowanej infrastruktury DSS z istniejącą infrastrukturą DSS poprzez:

- Przemieszczenie kolidujących elementów infrastruktury telekomunikacyjnej poza obszar występowania kolizji.
- W miejscach projektowanych nawierzchni utwardzonych należy umieścić dwudzielną rurę osłonową Φ 110- 160 mm wokół istniejącego rurociągu DSS.
- Istniejącą studnię DSS Operator S.A. nr SKO-6/D44st34 należy zabezpieczyć przed uszkodzeniem. Rzędna górnej pokrywy i ramy studni powinna być dostosowana do rzędnej otaczającego terenu.
- Należy zapewnić swobodny dostęp do szafy ulicznej z każdej z 4 stron.
- Należy zapewnić swobodny dostęp do słupka pomiarowego energii elektrycznej.

W przypadku usunięcia kolizji poprzez przebudowę infrastruktury DSS, konieczne jest spełnienie warunków określonych w Załączniku nr 1 pkt. 6.

W **Załączniku nr 1** przekazujemy ogólne warunkami dla Inwestora i Wykonawcy Robót, dotyczące prowadzenia prac w zblizeniu do infrastruktury DSS.

z poważaniem

**DSS OPERATOR**
DOLNOŚLĄSKA SIEĆ SZEROKOPASMOWA

PREZESZARZĄDU

Eugeniusz Kowalik

Załączniki:

1. Załącznik nr 1 do pisma L.dz. DSS/UZG/2509025/SW „Ogólne Warunki Prowadzenia Prac”
2. Załącznik nr 2 do pisma L.dz. DSS/UZG/2509025/SW „Wykaz opłat pobieranych przez Operatora Infrastruktury Dolnośląskiej Sieci Światłowodowej”
3. Załącznik nr 3 do pisma L.dz. DSS/UZG/2509025/SW „PZT z naniesioną informacją o sieci DSS ”
4. Załącznik nr 4 do pisma L.dz. DSS/UZG/2509025/SW „Przekroje poprzeczne przecisków”

Załącznik nr 1 do pisma L.dz. DSS/UZG/2509025/SW z dnia 27.10.2025 r.

Ogólne Warunki Prowadzenia Prac

1. **Wszystkie roboty w zbliżeniach do przewodu Dolnośląskiej Sieci Szerokopasmowej (dalej: DSS) należy wykonywać ręcznie** z zachowaniem szczególnej ostrożności pod nadzorem i ściśle wg. wskazówek pracownika OI DSS.
2. Dokładną lokalizację kabli DSS należy potwierdzić przed pracami metodą ręcznych przekopów kontrolnych.
3. Odcinki rurociągów DSS które znajdują się pod utwardzonymi powierzchniami (typu drogi, chodniki, place, itp.) należy osłonić rurami **RHDPE-D Ø 110 - 160 mm** (dwudzielne).
4. Po odkryciu przewodu DSS podczas prac ziemnych, przewód DSS należy skutecznie zabezpieczyć przed uszkodzeniem lub kradzieżą do czasu ponownego zakrycia.
5. Uzgadniana inwestycja nie może powodować braku fizycznego dostępu obsługi do infrastruktury sieci DSS i zakłócenia procesu świadczenia usług.
6. **W przypadku wystąpienia kolizji wymagającej przebudowy sieci DSS należy spełnić następujące warunki:**
 - a. Koszty przebudowy sieci DSS ponosi Inwestor.
 - b. Inwestor opracuje i uzgodni z DSS Operator S.A. projekt techniczny przebudowy DSS.
 - c. Przebudowę wykonać zgodnie z zatwierdzonym projektem budowlano – wykonawczym przebudowy DSS.
 - d. Materiały użyte do przebudowy sieci DSS muszą być zgodne z dokumentem „Katalog materiałów i wyposażenia DSS ver. 6.0 tom 1 i tom 2”.
 - e. Wszystkie miejsca charakterystyczne (zasobniki kablowe, złącza liniowe mikrokanalizacji, miejsca zmiany kierunku przebiegu mikrokanalizacji) muszą być oznaczone programowalnymi markerami EMS firmy 3M.
 - f. Miejsca zbliżeń do innego uzbrojenia terenu powinny być zabezpieczone zgodnie z obowiązującymi przepisami.
 - g. W przypadku konieczności wymiany kabla światłowodowego wymianie podlega cały odcinek fabrykacyjny kabla (mufowanie jest niedozwolone). Koszty z tym związane ponosi Inwestor. Dotyczy to także przypadku uszkodzenia kabla w czasie prowadzenia prac.
 - h. Prace związane z przebudową DSS mogą być wykonywane tylko przez firmy specjalizujące się w robotach teletechnicznych, które posiadają udokumentowane doświadczenie w wykonywaniu prac o podobnym zakresie rzeczowym. Wykonawca powinien posiadać aktualną polisę OC. Prace związane z przebudową sieci DSS mogą być wykonywane tylko pod nadzorem upoważnionego przedstawiciela operatora sieci DSS.
 - i. Prace powodujące przerwę w ruchu sieci DSS mogą być wykonywane tylko w oknie serwisowym nocnym w godzinach 22:00 – 6:00. Termin okna serwisowego należy uzgodnić z DSS Operator z co najmniej 7 dniowym wyprzedzeniem.
 - j. Na przebudowany odcinek sieci DSS Inwestor udzieli gwarancji na okres 5 lat, licząc od daty odbioru robót.
 - k. Po zakończeniu prac w terminie 30 dni Inwestor opracuje dokumentację powykonawczą wraz z powykonawczą inwentaryzacją geodezyjną i przekaze do DSS Operator S.A. w 4 egzemplarzach wersji papierowej oraz 1 egzemplarz wersji elektronicznej.
 - l. Dokumentacja powykonawcza powinna spełniać wymagania określone w dokumencie dostępnym na stronie Urzędu Marszałkowskiego pod adresem:





http://www.umwd.dolnyslask.pl/fileadmin/user_upload/DSS/Dokumenty/Wymagania_t_echniczne_DSS_CZ_1_v1_0.pdf

7. Inwestor ponosi odpowiedzialność na zasadzie ryzyka za wszelkie szkody wyrządzone na DSS przy wykonywaniu lub w związku z wykonywaniem robót.
8. Inwestor odpowiada za osoby, którym powierza lub którymi się posługuje przy wykonywaniu robót.
9. W przypadku uszkodzenia kabla światłowodowego Operator Infrastruktury DSS (dalej: OI DSS), może żądać od Inwestora wymiany całego odcinka fabrykacyjnego kabla. Koszty z tym związane ponosi Inwestor.
10. Inwestor zobowiązany jest do bezzwłocznego zgłaszania do OI DSS każdego przypadku naruszenia lub uszkodzenia infrastruktury DSS – faksem i elektronicznie, odpowiednio pod numer i adres wskazane w ust. 14 lit. a. oraz do wiadomości Właściciela DSS na adres wskazany w ust. 14 lit. b. **W szczególności w takich przypadkach zabrania się podejmowania samowolnych prób naprawy oraz zakrywania miejsc naruszenia lub uszkodzenia infrastruktury DSS.**
11. Inwestor pokryje wszelkie koszty strat poniesione przez OI DSS i Właściciela DSS oraz koszty odszkodowań na rzecz klientów DSS wynikłe z awarii DSS, powstałych wskutek prowadzenia robót przez Inwestora, zarówno w ich trakcie, tuż po ich zakończeniu, jak również powstałych z tej samej przyczyny po upływie dłuższego czasu w przyszłości.
12. Dla zapewnienia bezpieczeństwa istniejącej infrastruktury DSS oraz w celu zminimalizowania prawdopodobieństwa wystąpienia uszkodzeń, najpóźniej na 7 dni przed rozpoczęciem robót, Inwestor ma obowiązek wystąpić z pisemnym wnioskiem do OI DSS o wyznaczenie upoważnionego przedstawiciela do sprawowania nadzoru nad prowadzonymi robotami. Korespondencję w tej sprawie należy kierować na adres OI DSS wskazany poniżej w ust. 15 lit. a.
13. Wniosek, o którym mowa powyżej w ust. 12, powinien zawierać:
 - a. wskazanie wykonawcy robót,
 - b. wskazanie kierownika robót budowlanych oraz kopie dokumentu nadającego mu uprawnienia zawodowe,
 - c. proponowany harmonogram robót,
 - d. kopię aktualnej polisy OC,
 - e. inne niezbędne dokumenty określone na etapie projektowania.
14. Ustala się następujące adresy do korespondencji (ważne w chwili wydania niniejszego uzgodnienia):
 - a. OI DSS:
DSS OPERATOR S.A.
ul. Redycka 71, 51-169 Wrocław
faks: +48 71 757 57 34
e-mail: biuro@dssoperator.pl
 - b. Właściciel DSS:
Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego
Departament Organizacyjny i Kadr, Wydział Informatyki
Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław
faks: +48 71 776 90 59
e-mail: dss@umwd.pl



Załącznik nr 2 do pisma L.dz. DSS/UZG/2509025/SW z dnia 27.10.2025 r.

Wykaz opłat pobieranych przez Operatora Infrastruktury Dolnośląskiej Sieci Światłowodowej

Tabela 1: Opłaty za uzgodnienia dokumentacji projektowej obcej*

Lp.	Nazwa usługi	Jednostka	Opłata
Opłaty za uzgodnienia dokumentacji projektowej			
1	Wzdłużne medium liniowe	do 100 m	400 zł
2		od 100 m do 1 km	600 zł
3		każdy następny km	500 zł
4	Pozostałe medium (kolizje, skrzyżowania)	1 arkusz A4	250 zł
5	Przedłużenie terminu ważności uzgodnienia	1 arkusz A4	70 zł
6	Udział przedstawiciela OI w komisjach na wniosek zainteresowanego	Opłata jak za nadzór OI (Tabela 2)	

***Dokumentacja projektowa obca** rozumiana jako uzgodnienia wydawane w zakresie nie związanym ze świadczeniem Usług przez OI.

Tabela 2: Opłaty za Nadzór OI

Lp.	Nazwa usługi	Jednostka	Opłata
1	Nadzór OI (ryczałt: dojazd oraz pierwsza godzina Nadzoru)	PLN / pierwsza godzina Nadzoru OI	300 zł
2	Nadzór OI - za każdą następną godzinę Nadzoru w dni robocze w godz. 8:00 – 18:00	PLN / godz.	70 zł
3	Nadzór OI - za każdą następną godzinę Nadzoru w dni robocze od godz. 18 do 8 oraz w dni wolne.	PLN / godz.	150 zł
4	Kara za wykonanie prac przez OSD bez wymaganego nadzoru	Każdy stwierdzony przypadek	5 000 zł

